

STATUTORY DECLARATION - DÉCLARATION STATUTAIRE

Canada

Province of  
Province de Quebec

In the matter of  
Dans l'affaire FISH IE. STURGEON

To wit:  
À savoir:

I, NORMAND WABIE NO. 244 of the TIMISKAMING FIRST NATION  
Je, NORMAND WABIE NO. 244, de TIMISKAMING FIRST NATION  
of TIMISKAMING RESERVE NO. 129  
in the Province of QUEBEC  
dans la province d QUEBEC

Do Solemnly Declare as follows:  
déclare solennellement ce qui suit:

- THAT I KNOW FROM PERSONAL KNOWLEDGE THERE ARE STURGEON  
IN THE WATERS FROM ANGELIERS, QUEBEC TO THE PREMIER CHUTE  
AT THE QUINZE RIVER
- THAT I HAVE FISHED THESE WATERS FOR THE LAST FORTY YEARS
- THAT THEY RANGE FROM TWO AND A HALF POUNDS TO THIRTY FIVE  
POUNDS
- THAT I KNOW PETER STANGER ALSO BROUGHT FISH FROM THESE WATERS
- THAT UP THE RIVER THE STRUGEONS ARE LARGER THAN DOWN THE  
RIVER
- THAT IT IS IN THE BEST INTEREST OF THE TIMISKAMING FIRST NATION

And I make this solemn Declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath, and by virtue of the Canada Evidence Act.

et je fais sciemment cette déclaration solennelle, la croyant vraie et sachant qu'elle a la même valeur et le même effet que si elle était faite sous serment et sous l'empire de la Loi sur la preuve au Canada.

Declared before me at the  
Déclaré devant moi dans l

of  
d

in the Province of  
dans la province d

this day of  
ce jour d , 19

STATUTORY DECLARATION – DÉCLARATION STATUTAIRE

Canada

Province of QUEBEC  
Province de QUEBEC

In the matter of  
Dans l'affaire FISHES IE. STURGEON

To wit:  
À savoir:

I, \_\_\_\_\_ of the \_\_\_\_\_  
Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_  
of \_\_\_\_\_  
in the Province of \_\_\_\_\_  
dans la province de QUEBEC

Do Solemnly Declare as follows:  
déclare solennellement ce qui suit: PEOPLE THAT THESE AND OTHER SPECIES BE PROTECTED  
AS WELL AS THEIR NATURAL SPAWNING AREAS

- THAT I AM AWARE OF THEIR SPAWNING AREAS
- THAT IN THE MONTH OF JUNE A PERSON CAN SEE THEM JUMP
- THAT I MAKE THIS DECLARATION KNOWING THAT THIS IS THE TRUTH
- THAT I MAKE THIS DECLARATION OF MY OWN FREE WILL

And I make this solemn Declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath, and by virtue of the Canada Evidence Act.  
et je fais sciemment cette déclaration solennelle, la croyant vraie et sachant qu'elle a la même valeur et le même effet que si elle était faite sous serment et sous l'empire de la Loi sur la preuve au Canada.

Declared before me at the  
Déclaré devant moi dans l' Tiniskaming Band Office

of  
d' Tiniskaming Reserve No.19

in the Province of  
dans la province de Quebec

this  
ce 28th day of May 2003  
jour d' May, 19 2003

*Norman Wabie*  
Norman Wabie

*Rita May Stanger*  
COMMISSIONER OF OATHS

COMMISSIONER OF OATHS  
RITA MAY STANGER  
AUTH. 122 611  
Exp. Date  
17, August 2004  
FOR ALL JUDICIAL DISTRICTS  
OF QUEBEC AND OUTSIDE OF QUEBEC